

**T 301 B, 38**

**Sans titre**

Gratte-montagnes, Nicolas des bois et Jean de l'ours assemblés arrivent dans un bois, [trouvent] un château inhabité, pas bien secundum<sup>1</sup>.

Ils vont à la chasse.

Sort une espèce de géant de derrière la taque, [qui] bat [Gratte-montagne et Nicolas des bois] et emporte le déjeuner.

[Jean de l'ours dit :]

— Moi, je le mettrai bien à la raison.

Gratte-montagne, d'un coup de pied nivelait les montagnes. Nicolas des bois arrachait une *modesse* pour en lier son faix.

*Recueilli à Champvert en 1895 auprès du père Grandjean, [Antoine G., dit, né à Gimouille, en 1817, 79 ans], [É. C. : né le 22/03/1817 à Gimouille, journalier, résidant à Champvert]. S. t. Arch., Ms 55/1. Cahier Fours-Champvert, p. 10.*

*Marque de transcription de P. Delarue.*

*Présentation par P. Delarue, CNM, p. 276.*

Catalogue, I, n° 37, vers. U, p. 122 (« Fragment »).

---

<sup>1</sup> *Définition dans Ja. : Employé adjectivement, en dicton : « Cet homme n'est pas secundum » équivalant à Ses dire ne sont pas paroles d'Évangile.  
Ici= inhabité, mais ce n'est pas bien assuré.*